

LES INONDATIONS

ÉTATS-UNIS—L'OPPORTUNITÉ D'UNE AIDE DU CANADA

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, les tempêtes étant toutes de la même famille, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures pourrait-il nous donner une idée de l'aide que le Canada compte apporter aux victimes des inondations aux États-Unis?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je suis certain que tous les députés s'unissent à moi pour transmettre nos condoléances aux personnes qui ont perdu des parents et qui ont subi les conséquences des graves dégâts qui se sont produits dans certaines parties des États-Unis, mais je ne crois pas que le gouvernement américain nous demandera de l'aide.

* * *

QUESTIONS OUVRIÈRES

LA FERMETURE DE LA MINE ANGLO-ROUYN—LA QUESTION DES MISES À PIED

Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince-Albert): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre du Travail. Elle se rapporte au projet de fermeture de la mine Anglo-Rouyn, près du lac La Ronge, dans le nord de la Saskatchewan. Au cours d'une période de cinq ou six ans, une telle fermeture mettrait en chômage quelque 250 travailleurs de la mine. Je tiens à lui dire qu'il y a trois ou quatre petites sociétés qui souhaitent utiliser les installations et les terrains de l'Anglo-Rouyn, afin de pouvoir continuer à faire travailler au moins une partie de ces mineurs, mais la société est en train de démonter les étais et les bois de soutènement, ce qui rendra la mine totalement inutilisable si aucune mesure n'est prise. Le ministre envisage-t-il d'étudier cette question car ce faisant, à mon avis, il protégera et conservera l'emploi de bien des gens qui pourraient, sinon, se trouver au chômage?

L'hon. Martin P. O'Connell (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, j'examinerai cette question avec plaisir et ainsi je la signalerai à mon collègue, le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

* * *

LES TRANSPORTS

L'ÉTUDE DU RAPPORT RELATIF AU SERVICE-VOYAGEURS

M. W. M. Howe (Wellington-Grey-Dufferin-Simcoe): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au président du Conseil privé en sa qualité de leader du gouvernement à la Chambre. La semaine dernière, le comité permanent des transports et des communications a présenté un rapport important contenant certaines recommandations capitales concernant le futur service-voyageurs par chemin de fer dans l'ouest de l'Ontario et en fait dans tout le Canada. En raison de l'importance immédiate de ce rapport et tout particulièrement de ses recommandations pour l'ouest de l'Ontario, et étant donné que la Chambre peut mettre fin à ses travaux le 30 juin et ne les reprendre que le 28 septembre, quelles mesures l'honorable représentant prend-il pour permettre à la Chambre de discuter de cette question avant le congé?

L'hon. Allan J. MacEachen (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, il n'y a aucune mesure que je puisse prendre de ma propre initiative pour présenter ce rapport pour fins de discussions.

* * *

L'INDUSTRIE

LES TEXTILES—LES RÈGLEMENTS RÉGISSANT LES PENSIONS—LES MODIFICATIONS À LA LOI

[Français]

M. Léonel Beaudoin (Richmond): Monsieur le président, à une question que je posais ces jours derniers à l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce, relativement aux problèmes que doivent affronter les employés de l'industrie textile qui veulent prendre leur retraite à 55 ans, l'honorable ministre m'a répondu que cette partie de la politique relative aux produits textiles est administrée par le ministre du Travail, et je désire donc poser ma question à ce dernier.

Étant donné les normes très difficiles à suivre pour établir la pension des employés de l'industrie textile qui doivent prendre leur retraite à 55 ans, l'honorable ministre peut-il dire s'il se propose de présenter des amendements à la loi afin que ces pensionnés puissent toucher leur pension sans trop de problèmes?

[Traduction]

L'hon. Martin P. O'Connell (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, j'aimerais connaître effectivement ces problèmes de façon précise. Je n'ai rien à ajouter sauf que je n'ai aucun amendement particulier à présenter en ce moment concernant ce projet de loi.

• (1430)

[Français]

M. Beaudoin: Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire.

L'honorable ministre peut-il dire s'il a rencontré l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce à cet effet-là et si celui-ci lui a signalé l'existence de certains problèmes?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Cette question n'est pas recevable.

* * *

LES ÉLECTIONS

LA DATE DES ÉLECTIONS GÉNÉRALES

[Traduction]

L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. Est-ce que le membre très important et très distingué du Conseil privé exprimait la politique du gouvernement lorsqu'il a dit à Toronto en fin de semaine que les indiscretions qui se sont produites au cabinet indiquent que le gouvernement a l'intention de tenir des élections générales le 16 octobre?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

L'hon. M. Hees: C'est très important...

M. l'Orateur: Je ne doute pas que cette question importe beaucoup à l'honorable député ainsi qu'aux autres représentants, mais je suis sûr que le député de Prince Edward-